

Kantor Paibean	:	KPPBC Balikpapan		100300	Halaman 1 dari 24
Nomor Pengajuan	:	100300-000090-20191227-003010	Tanggal Pengajuan :		-
A. Jenis PIB		1. Biasa;	2. Berkala.		
B. Jenis Impor		1. Untuk Dipakai;	2. Sementara;	5. Pelayanan Segera;	9. Gabungan 1 & 2.
C. Cara Pembayaran		1. Biasa/Tunai;	2. Berkala;	3. Dengan Jaminan;	9. Lainnya.

D. DATA PEMBERTAHUAN														
PENGIRIM			SG		G. No. & Tgl. Pendaftaran :									
1. Nama, Alamat: HALCON PRIMO LOGISTIC PTE LTD 6 TOH GUAN ROAD EAST SINGAPORE 608826					9. Cara Pengangkutan :		Laut 1							
PENJUAL			ID		10. Nama Sarana Pengangkut & No. Voy/Flight dan Bendera : KATINGAN EXPRESS 1985 E									
1a. Nama, Alamat: PT TRAKINDO UTAMA GEDUNG TMT 1LT 11-17 SUITE 1101-1701 JALAN CILANDA					11. Perkiraan Tgl Tiba : 03-01-2020									
IMPORTIR					12. Pelabuhan Muat : Singapore		SGSIN							
2. Identitas : NPWP 02.025.873.7-091.000					13. Pelabuhan Transit : 14. Pelabuhan Tujuan : Balikpapan		IDBPP							
3. Nama, Alamat : PT. TRAKINDO UTAMA GD.TMT1 LT11-17, SUITE 1101-1701 JL CILANDAK KKO NO 01					15. Invoice : No. =lihat lampiran= 16. Transaksi KMD : No. 17. House-BL/AWB : No. KAT85-BPN-010 Master-BL/AWB : No. 18. BCL.1 : No. Pos: Sub: 0000.0000		Tgl. Tgl. Tgl. 27-12-2019 Tgl. Tgl.							
4. Status: IU 5. APIU: 090502274-P					19. Pemenuhan Persyaratan/Fasilitas Import:									
PEMILIK BARANG					20. Tempat Penimbunan: SEMAYANG		SEMA							
PPJK					21. Valuta : USD 22. NDPBM:		14,000.0000							
6. NPWP : 01.797.289.4-062.000					23. Nilai : FOB 392,272.22 26. Nilai Paaban : 397,086.22									
7. Nama, Alamat : CIPITA KRIDA BAHARI GEDUNG TMT 1 7TH FLOOR SUITE 701 JL CILANDAK KKO NO 1					24. Asuransi L#:#DN: 0.00									
8. NP-PPJK: 000133 19-08-2013					25. Freight: 4,814.00 Rp.		5,559,207,080.000							
27. Nomor, Ukuran, dan Tipe Peti Kemas: GCUU-3783569 20 Feet FCL GCUU-3836190 20 Feet FCL NLLU-3794034 20 Feet FCL			28. Jumlah, Jenis dan Merek 42 PK/Package Merk: CATERPILLAR		29. Berat Kotor (kg) 19,216.6000		30. Berat Bersih (kg) 19,216.6000							
31. No.			32. Pos Tarif/HS - Urutan Jenis Barang, Merk, Tipe, spesifikasi - Negasa Asal Barang		33. Keterangan - Fasilitas & No. Unit - Persyaratan & No. Unit		34. Tarif & Fasilitas -BM -PPN -BMT -PPnBM -Cukai -Pph		35. Jumlah & Jenis Satuan, Berat Bersih (kg) - Jml/lms Kemasan		36. Nilai Paaban - Jenis - Nilai yang diambilkan - Jauh Tempo 397,086.2200			
			=== 86 Jenis barang. Lihat lembar lanjutan ===											
Jenis Pungutan			Dibayar		Dianggung pemerintah		Ditunda		Tidak Dipungut		Dibebaskan		Telah Diurus	
37. BM			384,643,000		0		0		0		0		0	
38. BM KITE			0		0		0		0		0		0	
39. BMT			0		0		0		0		0		0	
40. Cukai			0		0		0		0		0		0	
41. PPN			594,385,000		0		0		0		0		0	
42. PPhBM			0		0		0		0		0		0	
43. PPh			148,597,000		0		0		0		0		0	
44. TOTAL			1,127,625,000		0		0		0		0		0	
F. Dengan ini saya menyatakan :														
a. bertanggung jawab atas kebenaran hal-hal yang diberitahukan dalam dokumen ini dan keabsahan dokumen pelengkap pabean yang menjadi dasar pembuatan dokumen ini; dan														
b. sanggup menyiapkan dan menyerahkan barang impor untuk diperiksa, serta melaksanakan pemeriksaan fisik. Dalam hal saya tidak memenuhi ketentuan ini dalam jangka waktu yang ditetapkan maka saya mengasakannya kepada pengusaha Tempat Penimbunan Sementara tempat pemeriksaan atas risiko dan biaya saya.														
Balikpapan, 01-01-2020														
P P J K														
TINTON ARZONA														

Shipper

HALCON PRIMO LOGISTICS PTE LTD
6 TOH GUAN ROAD EAST
SINGAPORE 608826
ON BEHALF OF PT TRAKINDO UTAMA INDONESIA
UEN NO: 200310369E

B/L No. KAT85-BPN-010

CARRIER : KALTIM TRANSPORT PTE LTD

Singapore Port Agent :

LINE FAST PTE LTD
315 OUTRAM ROAD
07-08 TAN BOON LIAT BUILDING
SINGAPORE 169074
TEL : (65) 6223 7223 FAX : (65) 6222 7838
EMAIL : contact@linefast.com

BILL OF LADING

Notify Party

Consignee
PT TRAKINDO UTAMA
GEDUNG TM1 1LT 11-17, SUITE 1101-1701
JL. CILANDAK KKO NO. 1
CILANDAK TIMUR - PASAR MINGGU
JAKARTA SELATAN 12560, INDONESIA
FOR: PT TRAKINDO UTAMA - BALIKPAPAN
ATTN : PARTS DEPARTMENT

SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by

Place of receipt

Ocean vessel
KATINGAN EXPRESS / 1985E

Port of loading
SINGAPORE

Port of discharge
BALIKPAPAN

Place of delivery

Final destination (for the Merchant reference)

SHIPPED in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the goods described above on board the above vessel for carriage subject to the conditions set out hereunder to the port of discharge or destination (as the case may be) named above or so near thereto as the carrying vessel may safely get and delivery thereat to the consignee or his or their assigns. If any part of the carriage is performed otherwise than by a vessel operated by the Carrier such part of the carriage shall be subject to the provisions of Clause 11 hereof.

In accepting this Bill of Lading the shipper, consignee and or the owners of the goods and the holder of this Bill of Lading, expressly accept and agree to all its stipulations, conditions and exceptions, whether written, printed, stamped or incorporated on the front or back hereof as fully as if they were all signed by such shipper, consignee, owner or holder. This Bill of Lading shall be construed and governed by Singapore Law, and shall apply from the time the goods are received for shipment until delivery, but always subject to the conditions and exceptions of the carrying conveyance, it shall be given up, duly endorsed in exchange for delivery order if required.

SUBJECT TO THE PROVISIONS OF THE RULES AS APPLIED BY THE Singapore Carriage of goods by sea Ordinance WHICH PROVISIONS SHALL OVERRIDE ANY OF THE TERMS, CONDITIONS OR EXCEPTIONS IN CLAUSE 11 OF THIS BILL OF LADING THAT MAY BE IN CONFLICT OR INCONSISTENT THEREWITH.

(Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)

Particulars furnished by Shipper

Container No. Seal No. / Marks	No. of Containers or Packages	Kind of Packages Description of Goods	Gross Wt KGM	Measurement CBM
CONTAINER/SEAL NO: NLLU3794034/EX83942 GCUU3788569/EX83943 GCUU3836190/EX83944	3X20 GP COC	SHIPPER'S LOAD, STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN 42 PKGS CATERPILLAR SPARE PARTS :- ROLLER GP, SEAL-VALVE, PLATE, GEAR A, COVER, SUPPORT, WHEEL-FRON, LINKAGE AS.	19,216.60	23.585
PT. TRAKINDO UTAMA		HS CODE: 84099919, 84839099, 87089919, 87087029, 87082911 TAX ID: 02.025.873.7-091.000		
Detention Charges After the container is taken out of Balikpapan Port, it must be returned back to our Container depot within the free time allowed. Upon the expiry of the free time the following detention charges applicable Free time 7 days (Excluding Sunday, Public Holidays) 1 - 10 Day: \$39.00/Day 10 or more: \$518.00/Day Per 20' It is the responsibility of the Consignee to return the Empty Container with interior clean and without debts of any sort within. Consignee will be held liable for any or all charges or delay caused by the fact that the Empty Container is not returned in a clean condition, including any Customs penalty that might be imposed upon this Empty Container.				

Total Packages: THREE TWENTY-FOOTER CARRIER'S OWN CONTAINERS ONLY.

COPY NON-NEGOTIABLE

Freight
FOR DELIVERY OF CARGO
PT. KALTIM INDO EXPRESS
JLN. MT HAR YONO BLOK B NO. 10 KAV. 8 SQUARE
BALIKPAPAN SELATAN KAL-TIM
PIC: MISS JUWITA TELP: 0542 765583 FAX: 0542 765083
CARGO SUPERVISORS: MR. AZIZI HP: +62-813-46473896

TERMS : FREE OUT
FREIGHT AS AGREED
SHIPPED ON BOARD : 27.12.2019

Freight prepaid at	Freight collect at	Place and date of issue SINGAPORE - 27.12.2019
Ex Rate in	No. of original B/L 3 (THREE)	
Laden on board the vessel		

PEMBERITAHUAN IMPOR BARANG (PIB)

BC 2.0

Kantor Pabean	:	KPPBC Balikpapan	100300	Halaman 1 dari 946
Nomor Pengajuan	:	100300-000090-20191224-003009	Tanggal Pengajuan :	-
A. Jenis PIB	1	1. Biasa;	2. Berkala.	
B. Jenis Impor	1	1. Untuk Dipakai;	2. Sementara;	5. Pelayanan Segera;
C. Cara Pembayaran	1	1. Biasa/Tunai;	2. Berkala;	3. Dengan Jaminan;
				9. Gabungan 1 & 2.
				9. Lainnya.

D. DATA PEMBERITAHUAN

PENGIRIM 1. Nama, Alamat: CATERPILLAR S.A.R.L C/O CATERPILLAR SERVICES LIMITED 14 TRACTOR ROAD S PENJUAL	SG	G. No. & Tgl. Pendaftaran :					
		9. Cara Pengangkutan :			Laut		
IMPORIR 2. Identitas : NPWP 02.025.873.7-091.000 / 02.025.873.7-091.000 3. Nama, Alamat : PT. TRAKINDO UTAMA GD.TMT1 LT11-17, SUITE 1101-1701 JL CILANDAK KKO NO 01 4. Status: IU 5. APJU: 090502274-P	Si	10. Nama Sarana Pengangkut & No. Voy/Flight dan Bendera :			KATINGAN EXPRESS 1985 E		
		11. Perkiraan Tgl Tiba :			03-01-2020		
PEMILIK BARANG 2a. Identitas : NPWP 02.025.873.7-091.000 3a. Nama, Alamat : PT. TRAKINDO UTAMA GD.TMT1 LT11-17, SUITE 1101-1701 JL CILANDAK KKO NO 01		12. Pelabuhan Muat :			Singapore		
		13. Pelabuhan Transit :					
19. Pemenuhan Persyaratan/Fasilitas Impor:		14. Pelabuhan Tujuan :			Balikpapan		
		15. Invoice			No. = 1121 lampiran =		
20. Tempat Penimbunan: SEMAYANG		16. Transaksi			KMD		
		17. House-BL/AMB			No. KAT85-BPN-011		
21. Nilai :		18. BCL1			No.		
		19. Pos:			Sub: 0000.0000		
22. NDPBM:		20. Tempat Penimbunan:			SEMAYANG		
		21. Nilai :			USD		
23. Nilai : FOB		22. NDPBM:			14.000.0000		
		23. Nilai : FOB			1.005,705.82		
24. Asuransi : 147.000.000		24. Asuransi : 147.000.000			0.00		
		25. Freight:			14,795.67 Rp.		
26. Nilai Pabean :		26. Nilai Pabean :			1,020,501.49		
		27. Nomor, Ukuran, dan Tipe Pel Kemasan:			000133 19-08-2013		
28. Jumlah, jenis dan Merek		28. Jumlah, jenis dan Merek			220 PK/Package Merk: CATERPILLAR		
		29. Berat Kotor (kg)			19,497.5700		
30. Berat Bersih (kg)		30. Berat Bersih (kg)			19,497.5700		
		31. 32 - Pos Tarif/HS			33. Keterangan		
32. - Pos Tarif/HS		32. - Pos Tarif/HS			33. Keterangan		
		33. Keterangan			34. Tarif & Fasilitas		
34. Tarif & Fasilitas		34. Tarif & Fasilitas			35. Jumlah &		
		35. Jumlah &			36. -Nilai Pabean		
35. Jumlah &		35. Jumlah &			36. -Nilai Pabean		
		36. -Nilai Pabean			37. BM		
36. -Nilai Pabean		36. -Nilai Pabean			37. BM		
		37. BM			38. BM KITE		
37. BM		37. BM			38. BM KITE		
		38. BM KITE			39. BMT		
38. BM KITE		38. BM KITE			39. BMT		
		39. BMT			40. Cukai		
39. BMT		39. BMT			40. Cukai		
		40. Cukai			41. PPN		
40. Cukai		40. Cukai			41. PPN		
		41. PPN			42. PPhBM		
41. PPN		41. PPN			42. PPhBM		
		42. PPhBM			43. PPh		
42. PPhBM		42. PPhBM			43. PPh		
		43. PPh			44. TOTAL		
43. PPh		43. PPh			44. TOTAL		
		44. TOTAL					

== 3776 Jenis barang. Lihat lembar lanjutan ==

Jenis Pungutan	Dibayar	Dianggun pemerintah	Diunda	Tidak Dipungut	Dibebaskan	Telah Dijumasi
37. BM	810,419,000	0	0	0	0	0
38. BM KITE	0	0	0	0	0	0
39. BMT	0	0	0	0	0	0
40. Cukai	0	0	0	0	0	0
41. PPN	1,490,767,000	0	0	0	0	0
42. PPhBM	0	0	0	0	0	0
43. PPh	1,118,118,000	0	0	0	0	0
44. TOTAL	3,419,304,000	0	0	0	0	0

F. Dengan ini saya menyatakan :

a. bertanggung jawab atas kebenaran hal-hal yang diberitahukan dalam dokumen ini dan keabsahan dokumen pelengkap pabean yang menjadi dasar pembuatan dokumen ini; dan

b. sanggup menyiapkan dan menyerahkan barang impor untuk diperiksa, serta melaksanakan pemeriksaan fisik. Dalam hal saya tidak memenuhi ketentuan ini dalam jangka waktu yang ditetapkan maka saya menguasakannya kepada pengusaha Tempat Penimbunan Sementara tempat pemeriksaan atas risiko dan biaya saya.

E. UNTUK PEMBAYARAN DAN JAMINAN

a. Pembayaran

1. Bank; 2. Pos; 3. Kantor Pabean.

b. Jaminan

1. Tunai; 2. Bank Garansi; 3. Customs Bond; 4. Lainnya

a.

1. Tunai; 2. Bank Garansi; 3. Customs Bond; 4. Lainnya

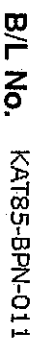
b.

1. Tunai; 2. Bank Garansi; 3. Customs Bond; 4. Lainnya

Balikpapan, 01-01-2020

P P J K

TINTON ARIZONA



CARRIER : KALTIM-TRANSPORT PTE LTD

Singapore Port Agent :

LINE FAST PTE LTD

315 OUTRAM ROAD

#07-08 TAN BOON LIAT BUILDING

SINGAPORE 169074

EMAIL : contact@linefast.com

BILL OF LADING

Pre-carriage by	Place of receipt

Port of discharge	Place of delivery

Place of delivery

Final destination (for the Merchant reference)

Detention Charges
After the container is taken out of Balikpapan Port, it must be returned back to our Container depot within the free time allowed. Upon the expiry of the free time the following detention charges applicable

Free time 7 days (Excluding Sunday, Public Holidays)
1 - 10 Day: \$39.00/Day 10 of more: \$18.00/Day Per 20'
It is the responsibility of the consignee to return the Empty Container with interior clean and without debris of any sort within. Consignee will be held liable for any or all charges, or delay caused by the fact that the Empty Container is not returned in a clean condition, including any Customs penalty that might be imposed upon the Empty Container.

Total Packages: FIVE TWENTY-FOOTER CARRIER'S OWN CONTAINERS ONLY.

**COPY
NON-NEGOTIABLE**

Per	Rates	Day / 7/11/10/15
FOR DELIVERY OF CARGO		
PT. KALTIM INDO EKSPRESS		
JLN. MT HARUYONO BLOK B NO. 10 KAY. 8 SQUARE		
BALIKPAPAN SELATAN KAL TIM		
PIC: MISS JUWITA TELP: 0542 765583 FAX: 0542 765083		
CARGO SUPERVISORS: MR. AZIZ.T HP: +62-813-46473896		

TERMS : FREE OUT
FREIGHT PREPAID
SHIPPED ON BOARD : 27.12.2019

Freight prepaid at	SINGAPORE
Freight collect at	SINGAPORE
Place and date of issue	SINGAPORE - 27.12.2019

Ex Rate in

No. of original B/L
3 (THREE)

Laden on board the vessel